
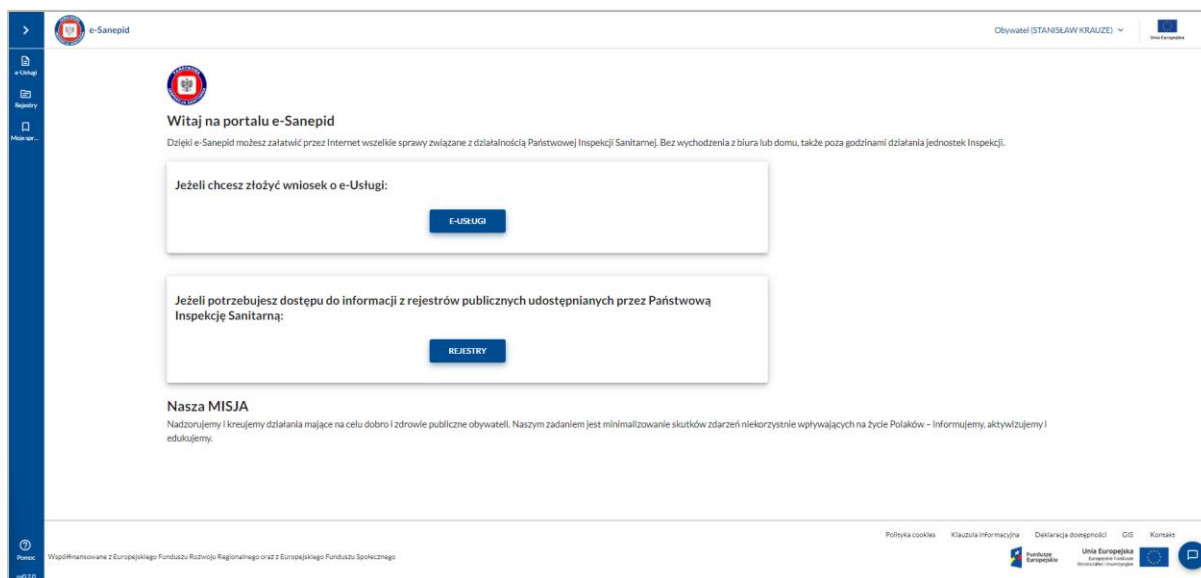
 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

1.	Praca na platformie e-SANEPID – Epidemiologia – Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek	2
2.	Zgłoszenie sprawozdań	7
2.1.	Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek	8
2.1.1.	Dane podstawowe	8
2.1.2.	Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek	10
2.1.2.1.	Dodawanie informacji o wykorzystanych szczepionkach.....	10
2.1.2.2.	Kopiowanie danych z poprzedniego okresu	10
2.1.3.	Uwagi	11
2.1.4.	Zapisywanie sprawozdania	11
2.2.	Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych 12	
2.2.1.	Dane podstawowe	12
2.2.2.	Raport osób uchylających się od szczepień.....	13
2.2.2.1.	Dodawanie danych o osobach uchylających się od szczepień.....	13
2.2.2.2.	Kopiowanie danych z poprzedniego okresu	14
2.2.3.	Uwagi	15
2.2.4.	Zapisywanie sprawozdania	15
2.2.5.	Zmiana kontekstu użytkownika	16
2.2.6.	Lista zgłoszeń – podgląd	18
2.3.	Podgląd złożonych sprawozdań.....	21
2.4.	Składanie korekty	22
2.4.1.	Edytowanie danych.....	22
2.4.2.	Zapisywanie korekty	23
2.5.	Wersja robocza.....	23
2.5.1.	Edytowanie danych.....	24
2.5.2.	Zapisywanie wersji roboczej	25

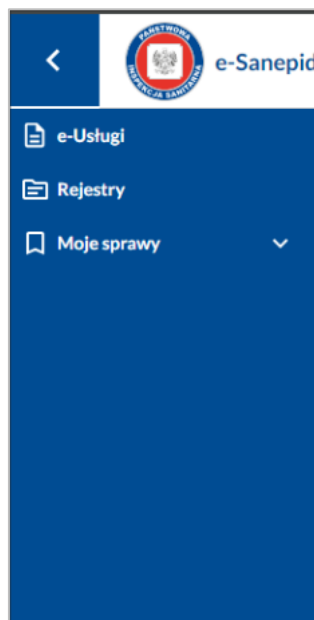
 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

1. Praca na platformie e-SANEPID – Epidemiologia – Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek


Po prawidłowym zalogowaniu do platformy, zostanie wyświetlona Strona główna systemu.

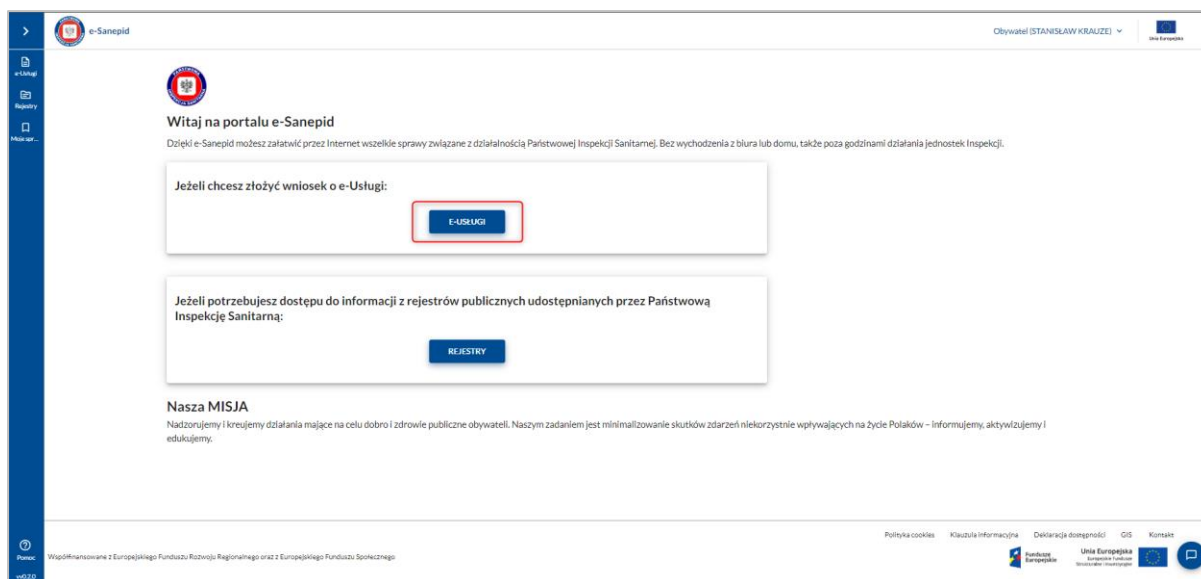


Wszystkie funkcjonalności znajdują się w menu bocznym.



Aby dostać się do obszaru **Epidemiologia**, należy w menu bocznym, lub na stronie głównej, kliknąć w przycisk **e-Uslugi**.

 <p>Główny Inspektorat Sanitarny</p>	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	



Witaj na portalu e-Sanepid

Dzięki e-Sanepid możesz załatwić przez Internet wszelkie sprawy związane z działalnością Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Bez wychodzenia z biura lub domu, także poza godzinami działania jednostek Inspekcji.

Jeżeli chcesz złożyć wniosek o e-Uslugi:

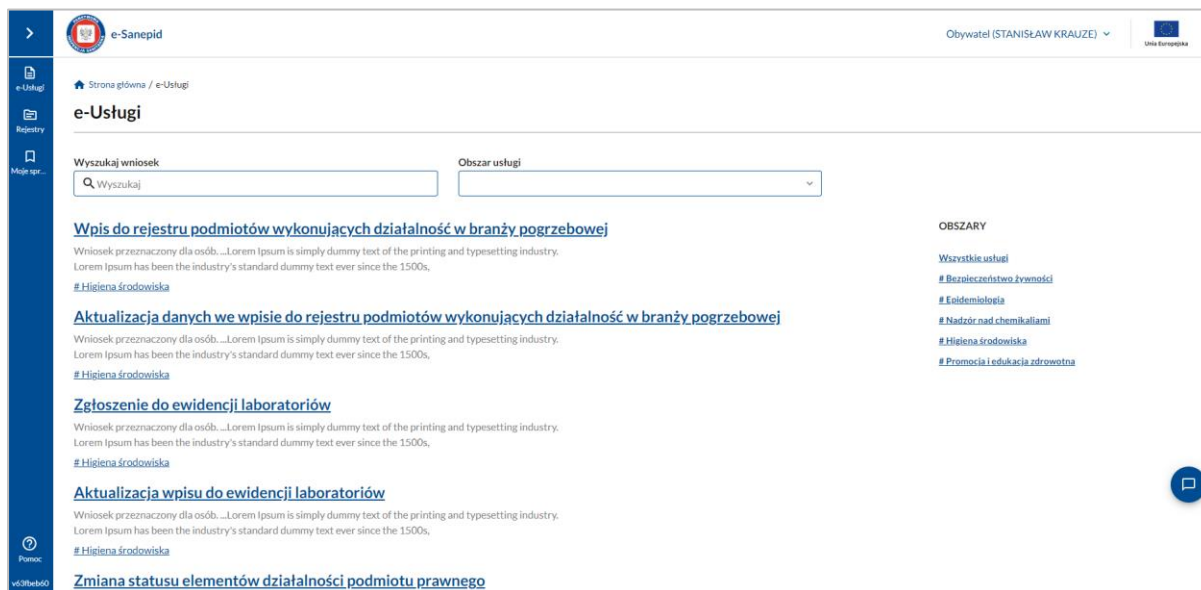
[E-USLUGI](#)

Jeżeli potrzebujesz dostępu do informacji z rejestrów publicznych udostępnianych przez Państwową Inspekcję Sanitarną:

[REJESTRY](#)

Nasza MISJA
Nadzorujemy i kreujemy działania mające na celu dobro i zdrowie publiczne obywateli. Naszym zadaniem jest minimalizowanie skutków zdarzeń niekorzystnie wpływających na życie Polaków – Informujemy, aktywizujemy i edukujemy.

Po kliknięciu w przycisk, zostanie otwarta strona e-Uslugi wraz ze wszystkimi dostępnymi działaniami.



Wyszukaj wnioski

Obszar uslugi

[Wpis do rejestru podmiotow wykonujacych dzialalnosc w branzy pogrzebowej](#)

Wniosek przeznaczony dla osób... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

Higiena srodowiska

[Aktualizacja danych we wpisie do rejestru podmiotow wykonujacych dzialalnosc w branzy pogrzebowej](#)

Wniosek przeznaczony dla osob... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

Higiena srodowiska

[Zgloszenie do ewidencji laboratoriiow](#)

Wniosek przeznaczony dla osob... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

Higiena srodowiska

[Aktualizacja wpisu do ewidencji laboratoriiow](#)

Wniosek przeznaczony dla osob... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

Higiena srodowiska

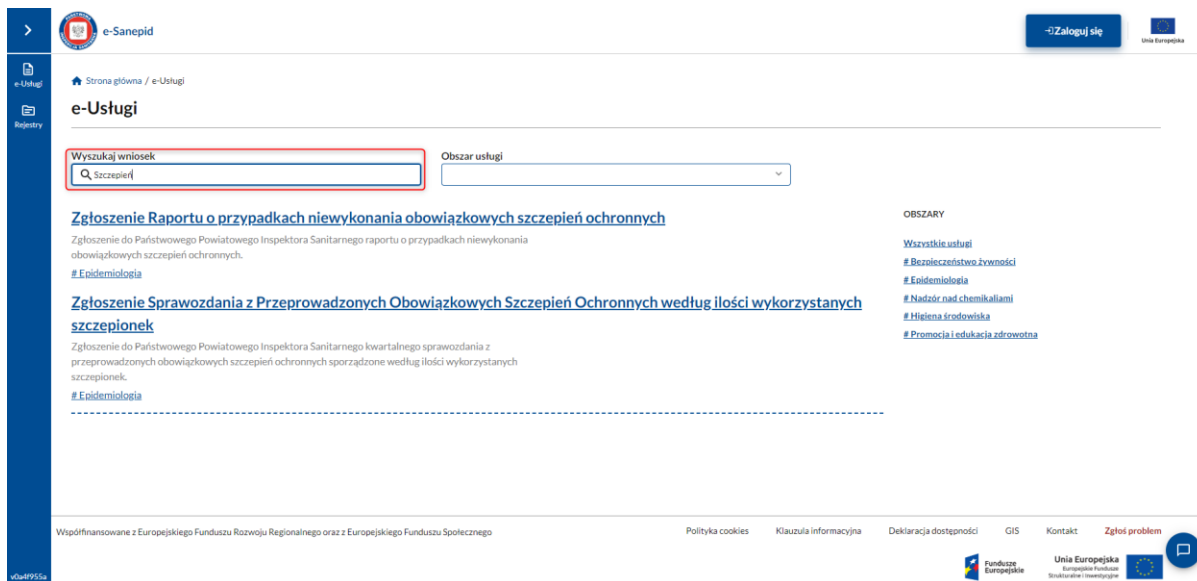
[Zmiana statusu elementow dzialalnosci podmiotu prawnego](#)

OBSZARY

- Wszystkie uslugi
- # Bezpieczenstwo zywosci
- # Epidemiologia
- # Nadzor nad chemikaliami
- # Higiena srodowiska
- # Promocja i edukacja zdrowotna

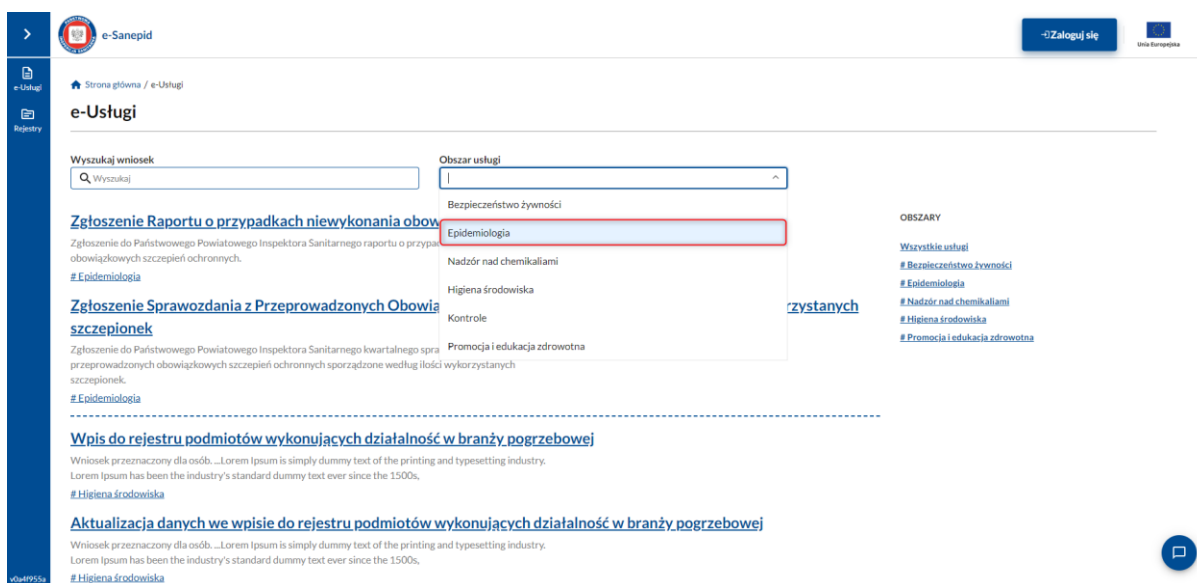
Do obszaru **Epidemiologia**, można dostać się na trzy sposoby:

- przez wpisanie w polu **Wyszukaj wnioski**, pełną lub skróconą nazwę zgłoszenia które możemy złożyć w obszarze Epidemiologia, np.: *Szczepień*.



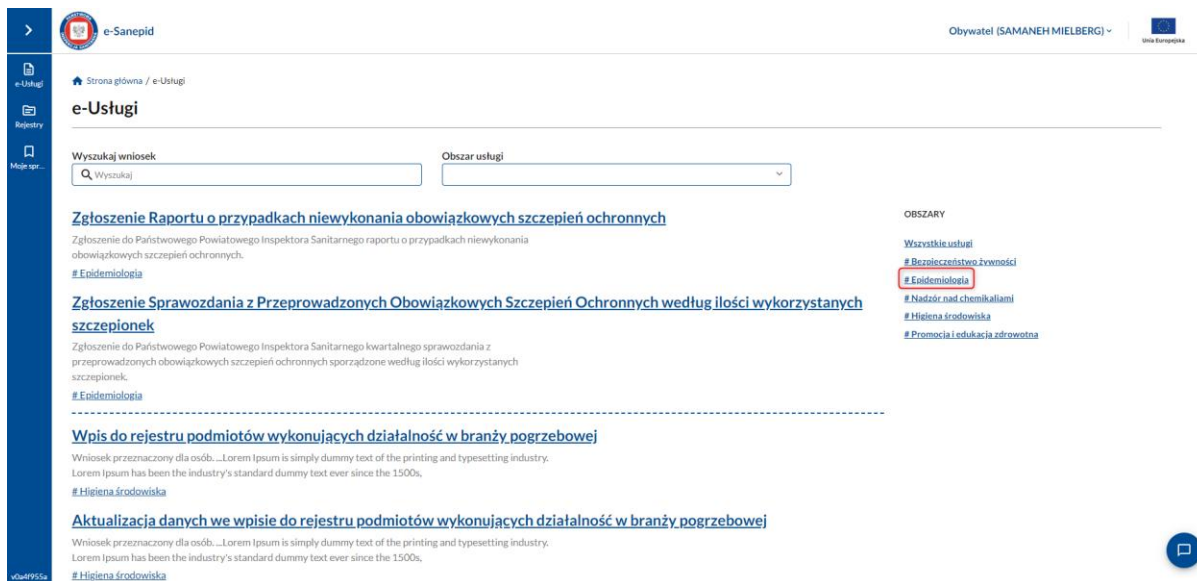
The screenshot shows the e-Sanepid website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo and 'e-Sanepid' text, a 'Zaloguj się' button, and the European Union flag. Below this is a sidebar with 'e-Usługi' and 'Rejestry' links. The main content area features a search bar labeled 'Wyszukaj wniosek' with the text 'Szczepień' entered. To the right of the search bar is a dropdown menu for 'Obszar usługi'. Below the search bar, there are two main sections: 'Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych' and 'Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek'. On the right side, there is a list of 'OBSZARY' (Service Areas) including 'Bezpieczeństwo żywności', 'Epidemiologia', 'Nadzór nad chemikaliami', 'Higiena środowiska', and 'Promocja i edukacja zdrowotna'. At the bottom, there is a footer with information about funding and various icons.

- kliknięcie w pole **Obszar usługi**, a następnie z listy rozwijanej wybrać potrzebny obszar – **Epidemiologia**.



This screenshot shows the same website interface as the previous one, but with the 'Obszar usługi' dropdown menu open. The menu lists several options: 'Bezpieczeństwo żywności', 'Epidemiologia', 'Nadzór nad chemikaliami', 'Higiena środowiska', 'Kontrola', and 'Promocja i edukacja zdrowotna'. The 'Epidemiologia' option is highlighted with a red box. The rest of the page content, including the search bar and the list of service areas on the right, remains the same.

- przez wybór potrzebnego obszaru z menu **Obszary** po prawej stronie – klikając w przycisk **#Epidemiologia**

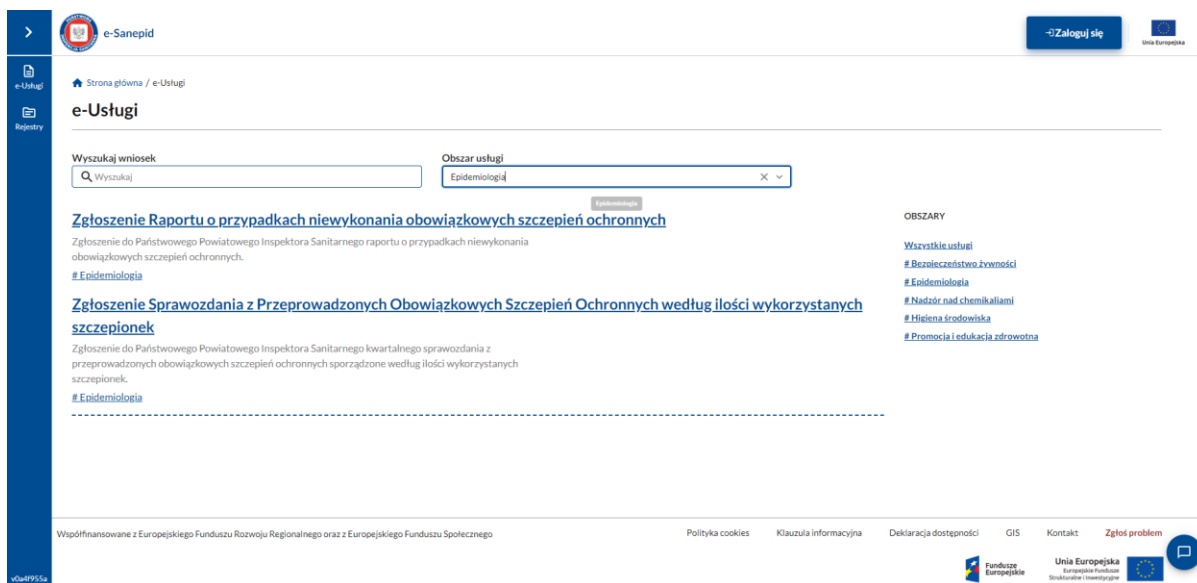


The screenshot shows the e-Sanepid website interface. The top navigation bar includes the logo, 'e-Sanepid', and the user name 'Obywatel (SAMANEH MIELBERG)'. The main content area is titled 'e-Uslugi' and features a search bar with 'Wyszukaj wnioszek' and 'Obszar uslugi' dropdown menus. Below the search bar, there are three service listings:

- Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych**: Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych. #Epidemiologia
- Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek**: Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego kwartalnego sprawozdania z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych sporządzone według ilości wykorzystanych szczepionek. #Epidemiologia
- Wpis do rejestru podmiotów wykonujących działalność w branży pogrzebowej**: Wniosek przeznaczony dla osób... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. #Higiena Środowiska
- Aktualizacja danych we wpisie do rejestru podmiotów wykonujących działalność w branży pogrzebowej**: Wniosek przeznaczony dla osób... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. #Higiena Środowiska

On the right side, under 'OBSZARY', there is a list of categories: 'Wszystkie usługi', '#Bezpieczeństwo żywności', '#Epidemiologia' (highlighted with a red box), '#Nadzór nad chemikaliami', '#Higiena środowiska', and '#Promocja i edukacja zdrowotna'.

Po poprawnym przejściu do obszaru **Epidemiologia**, zostanie otwarta lista zgłoszeń, które można zgłosić w ramach obszaru.



This screenshot shows the same e-Sanepid website interface, but with the 'Obszar uslugi' dropdown menu set to 'Epidemiologia'. The search bar now contains 'Wyszukaj' and 'Epidemiologia'. The service listings are filtered to show only those related to epidemiology:


- Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych**: Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych. #Epidemiologia
- Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek**: Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego kwartalnego sprawozdania z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych sporządzone według ilości wykorzystanych szczepionek. #Epidemiologia

The right-side 'OBSZARY' list remains the same, with '#Epidemiologia' still highlighted.

Na platformie e-Sanepid dla obszaru Epidemiologia, jest możliwe zgłoszenie 2 sprawozdań:

„Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek”

„Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych”

 <p>Główny Inspektorat Sanitarny</p>	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	



 e-Sanepid Obywatel (SAMANEH MIELBERG) 

[Strona główna](#) / [e-Usługi](#) / [Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek](#)

Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek ZALATW ONLINE


Sporządzanie i przekazywanie przez osoby przeprowadzające obowiązkowe szczepienia ochronne państwowemu powiatowemu inspektorowi sanitarnemu sprawozdań z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych regulują przepisy ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi oraz Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 września 2023 r. w sprawie obowiązkowych szczepień ochronnych.

Kwartalne sprawozdanie z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych sporządzone według ilości wykorzystanych szczepionek jest przekazywane przez osoby przeprowadzające obowiązkowe szczepienia ochronne państwowemu powiatowemu inspektorowi sanitarnemu w terminie 15 dni od zakończenia kwartału.

Współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z Europejskiego Funduszu Społecznego
[Polityka cookies](#) [Kluczowa informacyjna](#) [Deklaracja dostępności](#) [GIS](#) [Kontakt](#)

Po kliknięciu w dowolne sprawozdanie, użytkownik zostanie przekierowany do obszaru Epidemiologia dla złożenia wybranego zgłoszenia.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

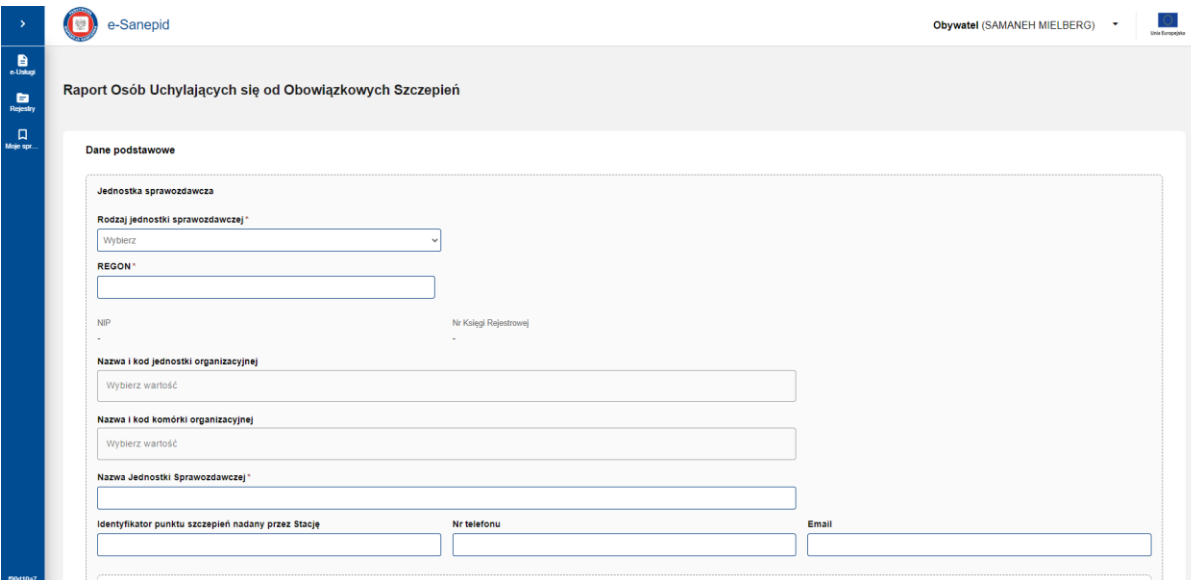
2. Zgłoszenie sprawozdań

Aby zgłosić sprawozdanie, należy wewnątrz wybranego wniosku wybrać przycisk **Załatw online**.



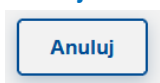
The screenshot shows the e-Sanepid interface. At the top, there is a navigation bar with the user's name 'Obywatel (SAMANEH MIELBERG)' and the Polish flag. The main content area displays the title 'Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek' and a prominent blue button labeled 'ZALATW ONLINE'. Below the title, there is a brief description of the reporting requirements and a 'Załatw online' button highlighted with a red rectangle. The footer contains information about funding from the European Union and various utility icons.

Po kliknięciu w przycisk, użytkownik zostanie przekierowany do obszaru Epidemiologia na stronę składania sprawozdania.




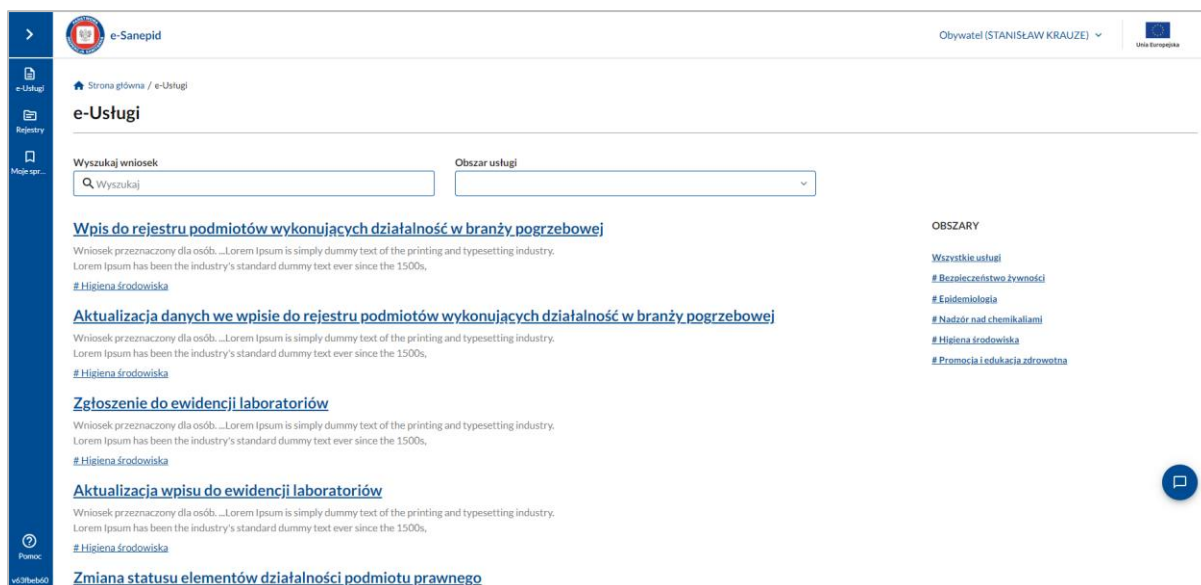
The screenshot shows the 'Raport Osób Uchylających się od Obowiązkowych Szczepień' form. The form is titled 'Dane podstawowe' and contains several input fields: 'Rodzaj jednostki sprawozdawczej' (dropdown menu), 'REGON' (text input), 'NIP' (text input), 'Nazwa i kod jednostki organizacyjnej' (dropdown menu), 'Nazwa i kod komórki organizacyjnej' (dropdown menu), 'Nazwa Jednostki Sprawozdawczej' (text input), 'Identyfikator punktu szczepień nadany przez Stację' (text input), 'Nr telefonu' (text input), and 'Email' (text input). The form is set against a light gray background with a blue sidebar on the left.

Na samym dole zgłoszenia dostępna jest akcja – **Anuluj**.



Po kliknięciu w przycisk użytkownik zostanie przekierowany na listę ogólną – **e-Uслуги**.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	



Na platformie e-Sanepid użytkownik może złożyć sprawozdanie/raport na dwa sposoby:

- z kontekstu Obywatela – wraz z dodaniem placówki do CEP (Centralnej Ewidencji Podmiotów)
- z kontekstu Podmiotu – wcześniej założonego przez zalogowanego obywatela

!UWAGA! Sprawozdania/raporty składane są do wskazanych jednostek **PSSE**. Złożenie sprawozdania/raportu należy wykonywać tylko z kontekstu Podmiotu.

2.1. Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek

Na formularzu należy uzupełnić pola obowiązkowe (oznaczone jako „*”), natomiast istotnym jest, aby podawać zawsze maksymalny zakres posiadanych informacji, nie tylko minimum niezbędne do zapisania formularza.

Formularz jest podzielony na sekcje:

2.1.1. Dane podstawowe

Wymagane dane jednostki są uzupełniane automatycznie względem wprowadzonego numeru REGON.

Użytkownik ma możliwość edycji danych jednostki ręcznie oprócz pól:

- NIP,
- Nr Księgi Rejestrowej.



Dane podstawowe

Jednostka sprawozdawcza

Rodzaj jednostki sprawozdawczej*
Wybierz

REGON*

NIP
Nr Księgi Rejestrowej

Nazwa i kod jednostki organizacyjnej
Wybierz wartość

Nazwa i kod komórki organizacyjnej
Wybierz wartość

Nazwa Jednostki Sprawozdawczej*

Identyfikator punktu szczepień nadany przez Stację Nr telefonu Email

Adres
 inny adres
Adres

Dane sprawozdawczego

Imię* Nazwisko* Nr telefonu*


Email*

Adresat

Jednostka PIS*


Okres sprawozdawczy

Rok* Kwartał*
Wybierz

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

2.1.2. Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek

Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek

Nazwa szczepionki	Jednostka miary zużycia	Ilość zużytej szczepionki	Liczba podanych dawek	Uwagi / Komentarze	Akcje
 Brak danych					

[Konfiguracja kolumn](#)
Rekordów na stronie: 10 0 z 0 < >

+ Dodaj

2.1.2.1. Dodawanie informacji o wykorzystanych szczepionkach

Aby dodać informację o wykorzystanych szczepionkach wybierz przycisk **Dodaj** i uzupełnij wszystkie wymagane pola.

Dodaj ✕

Nazwa szczepionki *

Jednostka miary zużycia * Ilość zużytej szczepionki *

Liczba podanych dawek *


Inne uwagi

0/200

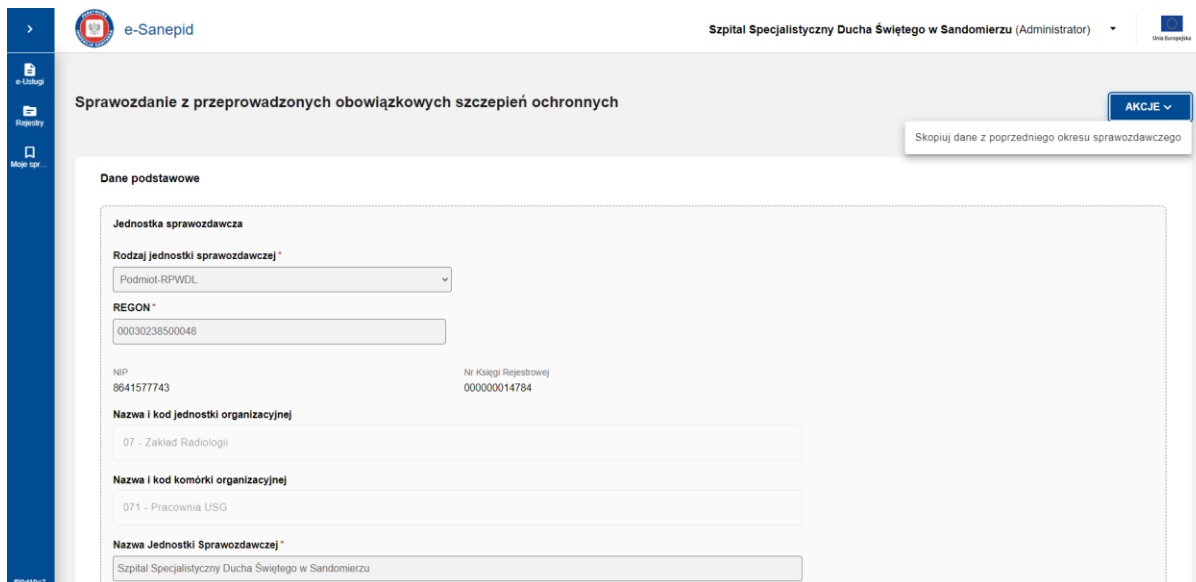
Pole **Inne uwagi** może zawierać maksymalnie 200 znaków.

2.1.2.2. Kopiowanie danych z poprzedniego okresu

Istnieje możliwość uzupełnienia tabeli **Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek** danymi ze sprawozdania złożonego w poprzednim okresie sprawozdawczym przez dany podmiot. Aby skopiować dane należy użyć przycisku **Akcje**, który pojawi się w górnym prawym rogu formularza dopiero po uzupełnieniu pól **Rok** i **Kwartał** w sekcji **Okres sprawozdawczy**.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

!UWAGA! Akcja kopiowania jest dostępna tylko z kontekstu podmiotu.



2.1.3. Uwagi

Uwagi


0/2000

Pole **Uwagi** może zawierać maksymalnie 2000 znaków.

2.1.4. Zapisywanie sprawozdania

Aby zapisać sprawozdanie należy zaznaczyć Oświadczenie i wybrać przycisk **Zapisz i zakończ rejestrację**.

Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną przez podmiot ... identyfikujący się: REGON: ..., do reprezentowania go przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

2.2. Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych

Na formularzu należy uzupełnić pola obowiązkowe (oznaczone jako „*”), natomiast istotnym jest, aby podawać zawsze maksymalny zakres posiadanych informacji, nie tylko minimum niezbędne do zapisania formularza.

Formularz jest podzielony na sekcje:

2.2.1. Dane podstawowe

Wymagane dane jednostki są uzupełniane automatycznie względem wprowadzonego numeru REGON jeśli w polu Rodzaj jednostki sprawozdawczej wybrano pozycję Podmiot-RPDDL.

Użytkownik ma możliwość edycji danych jednostki ręcznie oprócz pól:

- NIP,
- Nr Księgi Rejestrowej.

Dane podstawowe

Jednostka sprawozdawcza

Rodzaj jednostki sprawozdawczej*

REGON*

NIP* Nr Księgi Rejestrowej

Nazwa i kod jednostki organizacyjnej

Nazwa i kod komórki organizacyjnej

Nazwa Jednostki Sprawozdawczej*

Identyfikator punktu szczepień nadany przez Stację Nr telefonu Email

Adres

Inny adres

Adres

Dane sprawozdającego

Imie* Nazwisko* Nr telefonu*

Email*

Adresat


Jednostka PIS*

Okres sprawozdawczy

Rok * Kwartal *

2.2.2. Raport osób uchylających się od szczepień

Raport osób uchylających się od szczepień

Imię i nazwisko osoby małoletniej uchylającej się od szczepień	Data urodzenia	PESEL/Nr i Rodzaj Dokumentu	Adres zamieszkania	Niewykonane szczepienia	Akcje
 Brak danych					

[Konfiguracja kolumn](#) Rekordów na stronie: 10 z 0 < >

[Dodaj](#)

2.2.2.1. Dodawanie danych o osobach uchylających się od szczepień.

Aby dodać informację o osobach uchylających się od szczepień wybierz przycisk **Dodaj** i uzupełnij wszystkie wymagane pola.

Raport jest podzielony na sekcje:

- **Osoba małoletnia uchylająca się od szczepień**

Osoba małoletnia uchylająca się od szczepień

Imię i Nazwisko * Data urodzenia *

PESEL * Brak numeru PESEL

Adres zamieszkania

Województwo * Powiat * Gmina *

Miejscowość * Kod pocztowy * Ulica

Nr budynku * Nr lokalu

- **Rodzaj i liczba niewykonanego szczepienia**

Rodzaj i liczba niewykonanych szczepień

Rodzaj i liczba niewykonanego szczepienia USUŃ

Rodzaj szczepienia * Liczba niewykonanych szczepień *

Przyczyna niewykonania szczepienia

+ Dodaj

- **Osoba/by sprawujące prawną pieczęć**

Osoba/by sprawujące prawną pieczęć

Osoba sprawująca prawną pieczęć

Imię i Nazwisko * PESEL *

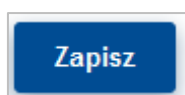
Brak numeru PESEL

Adres

Inny adres zamieszkania niż osoby małoletniej

+ Dodaj

Aby zapisać raport należy wybrać przycisk **Zapisz**.




Aby anulować wprowadzanie raportu należy wybrać przycisk **Anuluj**.




2.2.2.2. Kopiowanie danych z poprzedniego okresu

Istnieje możliwość uzupełnienia tabeli **Raport osób uchylających się od szczepień** danymi ze sprawozdania złożonego w poprzednim okresie sprawozdawczym przez dany podmiot. Aby skopiować dane należy użyć przycisku **Akcje**, który pojawi się w górnym prawym rogu formularza dopiero po uzupełnieniu pól **Rok** i **Kwartał** w sekcji **Okres sprawozdawczy**.

!UWAGA! Akcja kopiowania jest dostępna tylko z kontekstu podmiotu.


e-Sanepid

Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (Administrator)



Raport Osób Uchylających się od Obowiązkowych Szczepień

AKCJE ▾
Skopijuj dane z poprzedniego okresu sprawozdawczego

Dane podstawowe

Jednostka sprawozdawcza

Rodzaj jednostki sprawozdawczej *

REGON *

NIP: 8641577743 Nr Księgi Rejestrowej: 00000014784

Nazwa i kod jednostki organizacyjnej

Nazwa i kod komórki organizacyjnej

Nazwa Jednostki Sprawozdawczej *

2.2.3. Uwagi

Uwagi

0/2000


Pole **Uwagi** może zawierać maksymalnie 2000 znaków.

2.2.4. Zapisywanie sprawozdania

Aby zapisać sprawozdanie należy zaznaczyć Oświadczenie i wybrać przycisk **Zapisz i zakończ rejestrację**.

Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną przez podmiot ... identyfikujący się: REGON: ..., do reprezentowania go przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej

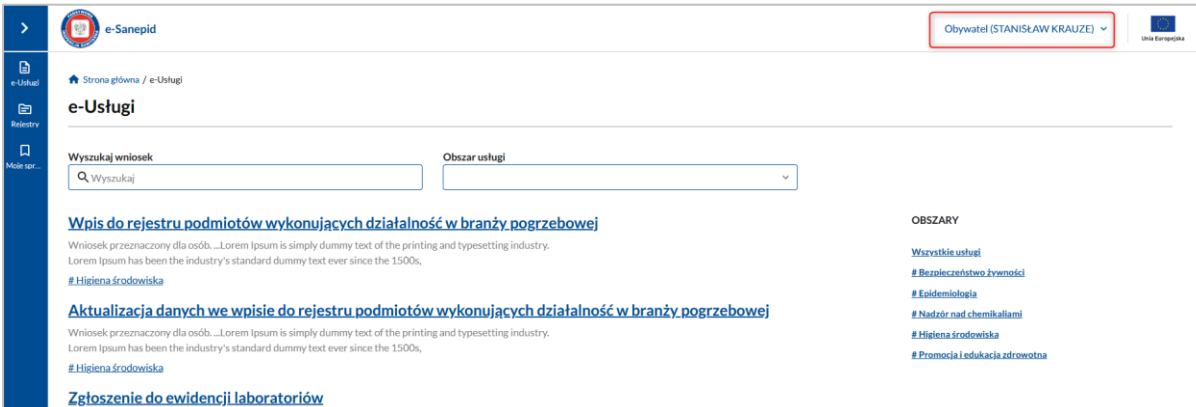
Anuluj
Zapisz i zakończ aktualizację
Zapisz wersję roboczą

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

2.2.5. Zmiana kontekstu użytkownika

Na platformę e-Sanepid użytkownik zostaje zalogowany jako Obywatel. Po pierwszym złożeniu wniosku, w sytuacji gdy wcześniej użytkownik nie miał dodanych żadnych podmiotów, zostaje również dodany nowy podmiot do CEP, właścicielem którego jest zalogowany użytkownik. Użytkownik staje się również administratorem konta podmiotu i może dodawać innych użytkowników.


Dla zmiany kontekstu z Obywatela na kontekst podmiotu, po prawej stronie klikamy w przycisk **Obywatel (Imię i nazwisko)**.



Kliknięcie w przycisk powoduje otwarcie listy dostępnych dla użytkownika podmiotów do wyboru.



Klikając w przycisk **Zmiana kontekstu podmiotu**, otwiera się lista dostępnych podmiotów z której użytkownik ma możliwość wyboru potrzebnego podmiotu.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

Obywatel (SAMANEH MIELBERG) ▾


Zmiana kontekstu podmiotu ▲

Wyszukaj podmiot


- Obywatel
- "CORFAMED" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
- "ESKULAP" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
- NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka
- Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
- Profil użytkownika [SAMANEH MIELBERG]

WYLOGUJ

Kliknięcie w nazwę placówki powoduje wybór tej placówki oraz zmiana kontekstu podmiotu z Obywatela na kontekst Podmiotu.


e-Sanepid

Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (SAMANEH MIELBERG) ▾



Strona główna / e-Usługi

e-Usługi

Wyszukaj wniosek

Obszar usługi

Zgłoszenie Raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych

Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego raportu o przypadkach niewykonania obowiązkowych szczepień ochronnych.

#Epidemiologia

Zgłoszenie Sprawozdania z Przeprowadzonych Obowiązkowych Szczepień Ochronnych według ilości wykorzystanych szczepionek

Zgłoszenie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego kwartalnego sprawozdania z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych sporządzone według ilości wykorzystanych szczepionek.

#Epidemiologia

Wpis do rejestru podmiotów wykonujących działalność w branży pogrzebowej

Wniosek przeznaczony dla osób... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

#Higiena środowiska

Aktualizacja danych we wpisie do rejestru podmiotów wykonujących działalność w branży pogrzebowej

Wniosek przeznaczony dla osób... Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s.

#Higiena środowiska

OBSZARY

- [Wszystkie usługi](#)
- [#Bezpieczeństwo żywności](#)
- [#Epidemiologia](#)
- [#Nadzór nad chemikaliami](#)
- [#Higiena środowiska](#)
- [#Promocja i edukacja zdrowotna](#)

Przy nazwie podmiotu w nawiasie zawsze wyświetla się imię i nazwisko użytkownika.

Także z listy podmiotów użytkownik może przejść na formularz dla edycji informacji o podmiocie. Kliknięcie w nazwę podmiotu/Obywatel w zależności od kontekstu skutkuje otwarciem listy dostępnych podmiotów.


NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka (SAMANEH MIELBERG) ▾

Zmiana kontekstu podmiotu ▲

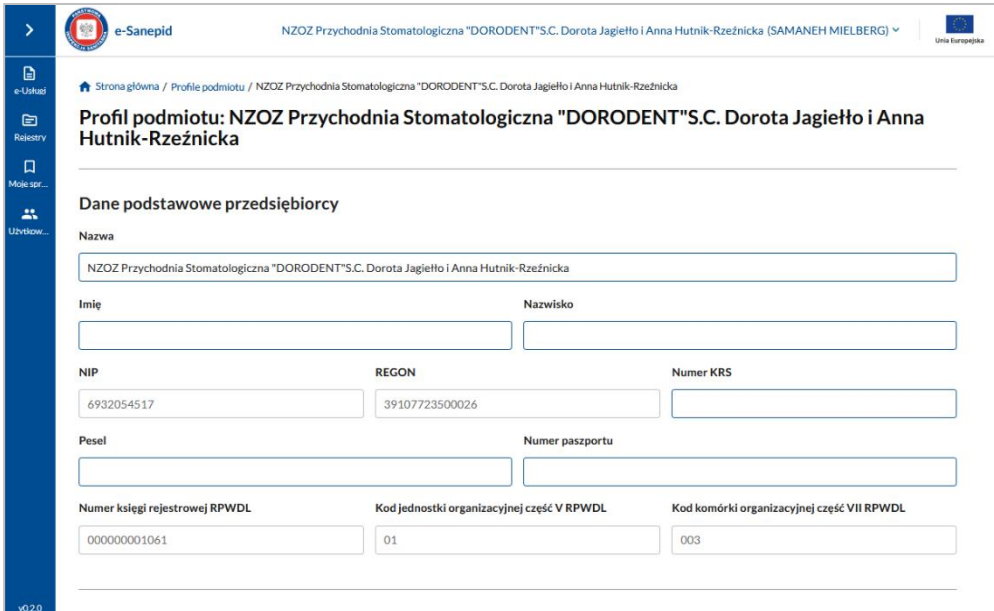
Wyszukaj podmiot

- Obywatel
- "CORFAMED" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
- "ESKULAP" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
- NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka
- Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
- Profil użytkownika [SAMANEH MIELBERG]
- Profil podmiotu [NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka]

WYLOGUJ

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

Wybór potrzebnego profilu podmiotu i kliknięcie w przycisk dla wyboru podmiotu przekieruje użytkownika na formularz do edycji informacji o podmiocie.



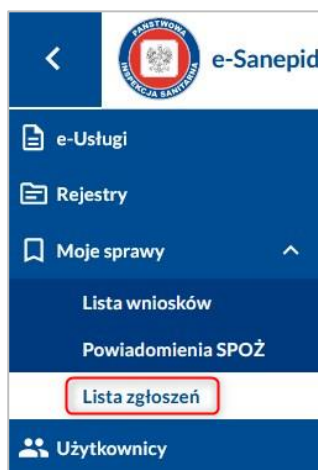
The screenshot shows the 'Profil podmiotu' page in the e-Sanepid system. The page title is 'Profil podmiotu: NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka'. Under the heading 'Dane podstawowe przedsiębiorcy', there are several input fields for registration data:

- Nazwa:** NZOZ Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C. Dorota Jagiełło i Anna Hutnik-Rzeźnicka
- Imię:** (empty field)
- Nazwisko:** (empty field)
- NIP:** 6932054517
- REGON:** 39107723500026
- Numer KRS:** (empty field)
- Pesel:** (empty field)
- Numer paszportu:** (empty field)
- Numer księgi rejestrowej RPWDL:** 000000001061
- Kod jednostki organizacyjnej część V RPWDL:** 01
- Kod komórki organizacyjnej część VII RPWDL:** 003


Edycja informacji jest możliwa nawet bez zmiany kontekstu na kontekst edytowalnego podmiotu.

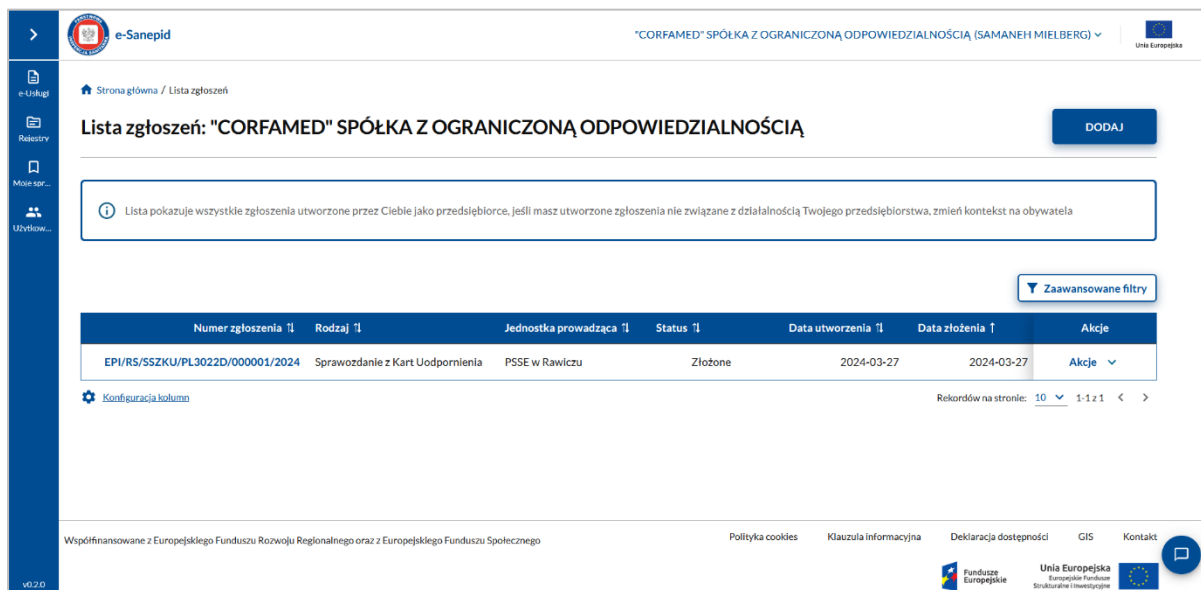
2.2.6. Lista zgłoszeń – podgląd

Aby przejść do listy zgłoszeń należy w menu bocznym wybrać przycisk **Moje sprawy**, a następnie **Lista zgłoszeń**.



Kliknięcie w przycisk powoduje otwarcie listy przesłanych zgłoszeń.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	



The screenshot shows the e-Sanepid application interface. At the top, there is a navigation bar with the logo and name 'e-Sanepid', the user name 'CORFAMED' SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ (SAMANEH MIELBERG)', and the European Union flag. Below the navigation bar, there is a sidebar with icons for 'e-Usługi', 'Rejestry', 'Moje spr...', and 'Użytkow...'. The main content area displays the title 'Lista zgłoszeń: "CORFAMED" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ' and a 'DODAJ' button. A message box states: 'Lista pokazuje wszystkie zgłoszenia utworzone przez Ciebie jako przedsiębiorcę. Jeśli masz utworzone zgłoszenia nie związane z działalnością Twojego przedsiębiorstwa, zmień kontekst na obywatela'. Below this, there is a 'Zaawansowane filtry' button and a table of reports.

Numer zgłoszenia	Rodzaj	Jednostka prowadząca	Status	Data utworzenia	Data złożenia	Akcje
EPI/RS/SSZKU/PL3022D/000001/2024	Sprawozdanie z Kart Uodpornienia	PSSE w Rawiczu	Złożone	2024-03-27	2024-03-27	Akcje


At the bottom of the interface, there is a footer with text: 'Współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z Europejskiego Funduszu Społecznego', 'Polityka cookies', 'Klauzula informacyjna', 'Deklaracja dostępności', 'GIS', 'Kontakt', and logos for 'Fundusze Europejskie' and 'Unia Europejska'.

Na liście znajdują się złożone przez użytkownika sprawozdania wraz z ogólnymi informacjami takimi jak:

- Numer zgłoszenia,
- Rodzaj,
- Jednostka prowadząca,
- Status,
- Data utworzenia,
- Data złożenia,
- Akcje.

Każde dodane sprawozdanie pojawia się na liście ze statusem **Złożone**. W zależności od decyzji pracownika odpowiedniej jednostki prowadzącej oraz akceptacji czy odrzuceniu wniosku w systemie SEPIS, na liście statusy wniosków zostaną również odpowiednio zmienione. Każdy pozytywnie rozpatrzony wniosek będzie ze statusem **Rozpatrzony pozytywnie**, a status odrzuconego wniosku zmieni się na **Anulowany**.

Akcja dostępna na liście zgłoszeń – **Dodaj**.

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	




The screenshot shows the e-Sanepid web application interface. At the top, there is a navigation bar with the logo and name of the Główny Inspektorat Sanitarny. The main header displays the company name: "CORFAMED" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ. A red box highlights a "DODAJ" button in the top right corner. Below the header, there is a search bar and a message: "Lista pokazuje wszystkie zgłoszenia utworzone przez Ciebie jako przedsiębiorcę, jeśli masz utworzone zgłoszenia nie związane z działalnością Twojego przedsiębiorstwa, zmień kontekst na obywatela". A "Zaawansowane filtry" button is located to the right of the message. The main content area features a table with the following columns: Numer zgłoszenia, Rodzaj, Jednostka prowadząca, Status, Data utworzenia, Data złożenia, and Akcje. The table contains one entry with the following details:

Numer zgłoszenia	Rodzaj	Jednostka prowadząca	Status	Data utworzenia	Data złożenia	Akcje
EPI/RS/SSZKU/PL3022D/000001/2024	Sprawozdanie z Kart Uodpornienia	PSSE w Rawiczu	Złożone	2024-03-27	2024-03-27	Akcje

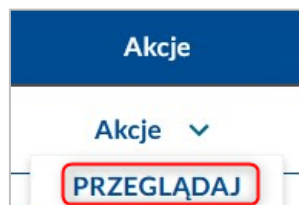
At the bottom of the table, there is a "Konfiguracja kolumn" button and a pagination control showing "Rekordów na stronie: 10" and "1-12 1". The footer contains information about funding from the European Union and various legal notices like "Polityka cookies", "Klauzula Informacyjna", "Deklaracja dostępności", "GIS", and "Kontakt".

Klikając w przycisk Dodaj po prawej stronie, użytkownik zostanie przekierowany na stronę e-Uслуги dla wyboru potrzebnego do złożenia wniosku.

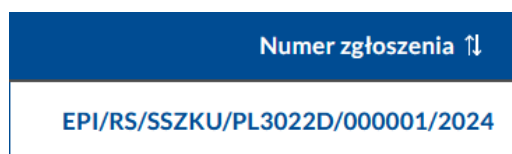
 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

2.3. Podgląd złożonych sprawozdań

Aby przejść w tryb podglądu złożonego sprawozdania, należy na **liście zgłoszeń** w zakładce **Moje sprawy**, dla wybranego sprawozdania, wybrać przycisk **Akcje** i **Przeglądaj**



lub klikając w podświetlony na niebiesko numer zgłoszenia sprawozdania.



Po wybraniu przycisku sprawozdanie przejdzie w tryb podglądu bez możliwości jego edycji.

Sprawozdanie z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych

Dane podstawowe

Nagłówek sprawozdania

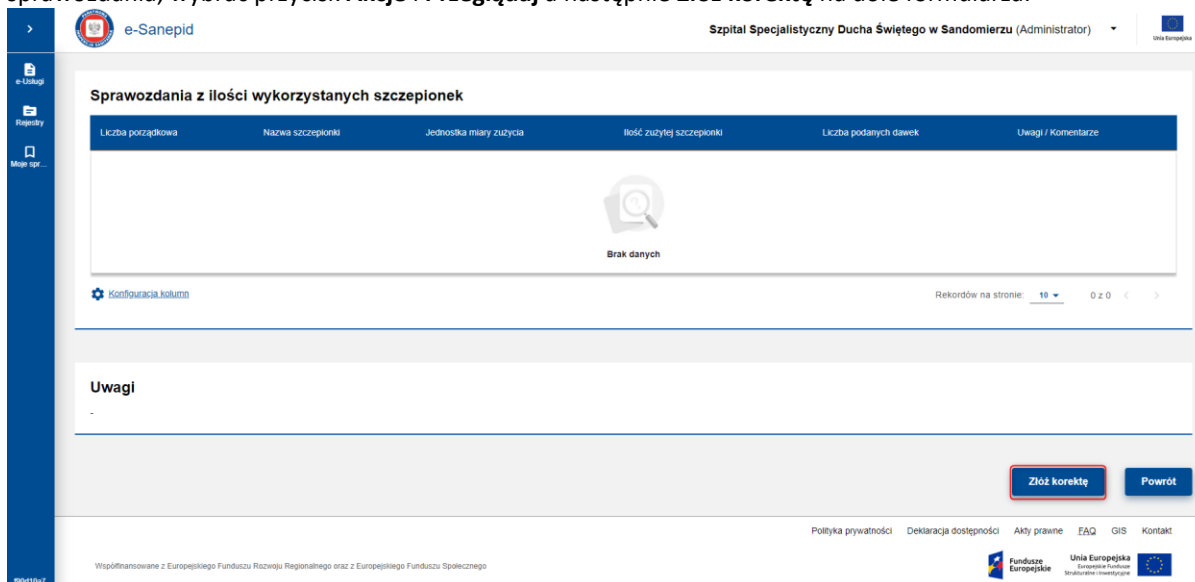
Numer sprawozdania EPI/RS/SWSz/PL2463D/000032/2024	Status Złożone
---	-------------------

Jednostka sprawozdawcza

REGION 39107723500026	NIP 6932054517	Nr Księgi Rejestrowej 00000001061
Nazwa i kod jednostki organizacyjnej 01 - Przychodnia Stomatologiczna "DORODENT" S.C.		
Nazwa i kod komórki organizacyjnej 004 - Poradnia medycyny pracy		
Identyfikator punktu szczepień nadany przez Stację -	Nr telefonu -	Email -
Adres Polska, DOLNOŚLĄSKIE, pow. glogowski, gm. Głogów, Głogów, ul. Wojska Polskiego 9, 67-200		

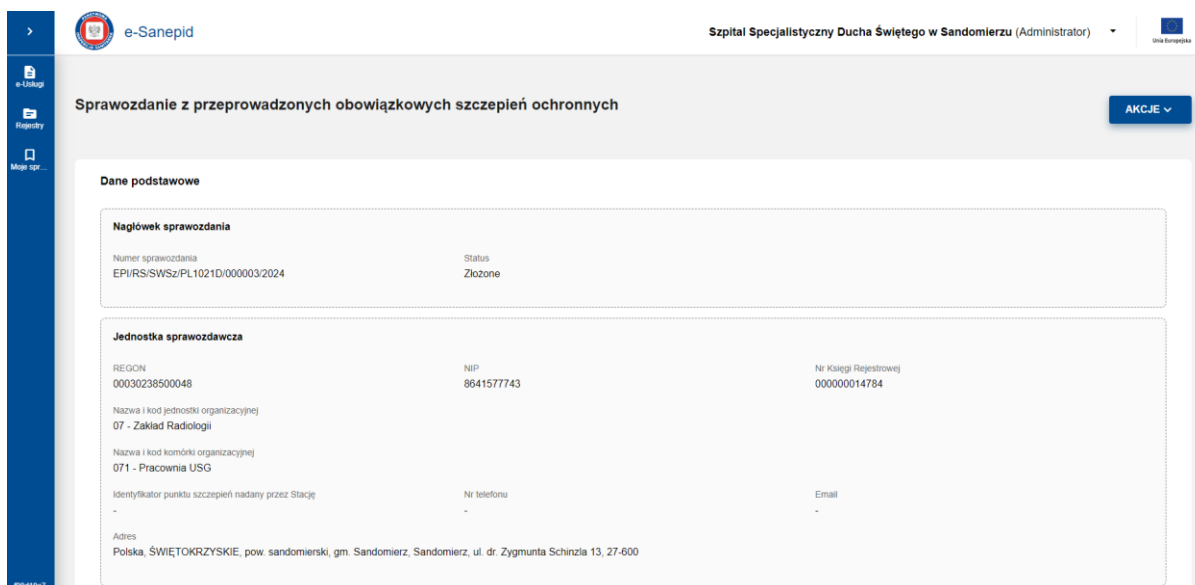
2.4. Składanie korekty

Aby złożyć korektę sprawozdania, należy na **liście zgłoszeń** w zakładce **Moje sprawy**, dla wybranego sprawozdania, wybrać przycisk **Akcje** i **Przeglądaj** a następnie **Złóż korektę** na dole formularza.



The screenshot shows the 'e-Sanepid' interface for 'Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (Administrator)'. The main section is titled 'Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek'. It features a table with columns: 'Liczba porządkowa', 'Nazwa szczepionki', 'Jednostka miary zużycia', 'Ilość zużytej szczepionki', 'Liczba podanych dawek', and 'Uwagi / Komentarze'. The table is currently empty, displaying a 'Brak danych' (No data) message. Below the table, there is a 'Konfiguracja kolumn' (Configure columns) link and a pagination control showing 'Rekordów na stronie: 10' and '0 z 0'. At the bottom right of the table area, there are two buttons: 'Złóż korektę' (highlighted with a red box) and 'Powrót' (Return).

Użytkownik zostanie przekierowany na formularz sprawozdania w trybie korekty.



The screenshot shows the 'e-Sanepid' interface for 'Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (Administrator)'. The main section is titled 'Sprawozdanie z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych'. There is an 'AKCJE' button in the top right corner. The 'Dane podstawowe' (Basic data) section is expanded, showing the following information:

- Nagłówek sprawozdania**
 - Numer sprawozdania: EPI/RS/SWSz/PL1021D/000003/2024
 - Status: Złożone
- Jednostka sprawozdawcza**
 - REGON: 00030238500048
 - NIP: 8641577743
 - Nr Księgi Rejestrowej: 000000014784
 - Nazwa i kod jednostki organizacyjnej: 07 - Zakład Radiologii
 - Nazwa i kod komórki organizacyjnej: 071 - Pracownia USG
 - Identyfikator punktu szczepień nadany przez Stację: -
 - Nr telefonu: -
 - Email: -
 - Adres: Polska, ŚWIĘTOKRZYSKIE, pow. sandomierski, gm. Sandomierz, Sandomierz, ul. Zygmunta Schinzia 13, 27-600

2.4.1. Edytowanie danych

Użytkownik ma możliwość edycji sekcji:

- Dane sprawozdającego,
- Adresat,
- Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek/Raport osób uchylających się od szczepień,
- Uwagi,
- Pola Numer telefonu w sekcji Stopka sprawozdania.

e-Sanepid Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (Administrator)

Dane sprawozdającego

Imię * Nazwisko * Nr telefonu *

Email *


Adresat **Okres sprawozdawczy**

Jednostka PIS *

Rok: Kwartał:

e-Sanepid Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu (Administrator)

Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek

Nazwa szczepionki	Jednostka miary zużycia	Ilość zużytej szczepionki	Liczba podanych dawek	Uwagi / Komentarze	Akcje
 Brak danych					

Rekordów na stronie: 50 0 z 0

[Dodaj](#)

Uwagi

02000

2.4.2. Zapisywanie korekty

Aby zapisać korektę, należy zaznaczyć Oświadczenie i wybrać przycisk **Zapisz i zakończ rejestrację**.

Stopka sprawozdania

Nr telefonu Miejscowość Data

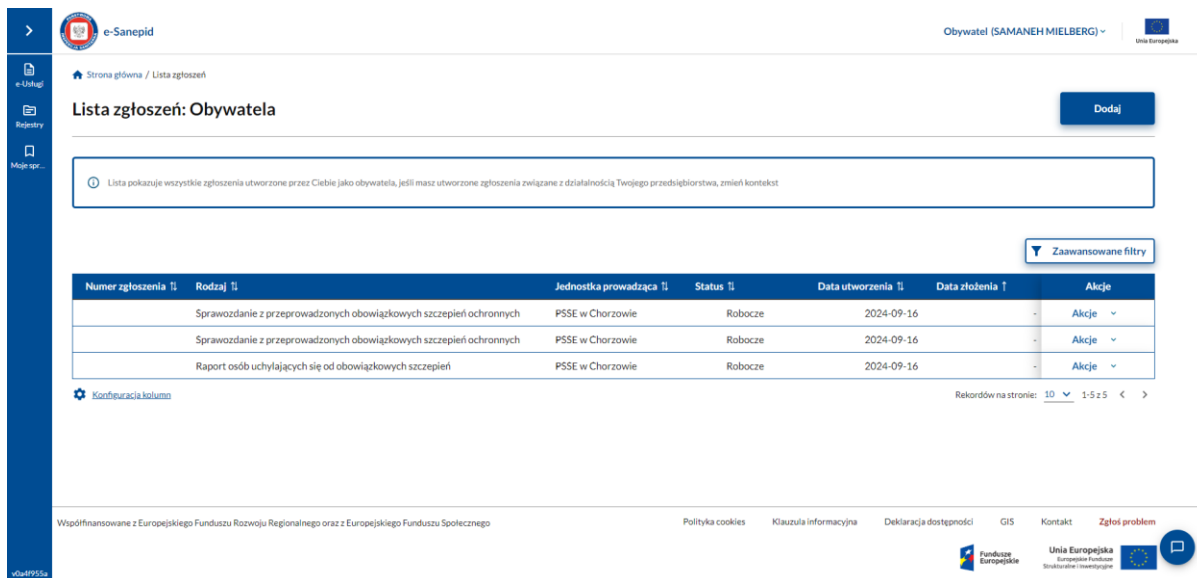
Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną przez podmiot Szpital Specjalistyczny Ducha Świętego w Sandomierzu identyfikujący się: REGON: 00030238500048, NIP: 8641577743, Nr Księgi Rejestrowej: 000000014784, Kod Jednostki Organizacyjnej: 07, Kod Komórki Organizacyjnej: 071, do reprezentowania go przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

2.5. Wersja robocza

Aby zapisać sprawozdanie w wersji roboczej, należy wypełnić pola wymagane na formularzu a następnie wybrać przycisk **Zapisz wersję roboczą**.

Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną przez podmiot ... identyfikujący się: REGON: ..., do reprezentowania go przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

!UWAGA! Zapisane w ten sposób sprawozdanie można odnaleźć na liście zgłoszeń w kontekście Obywatel.

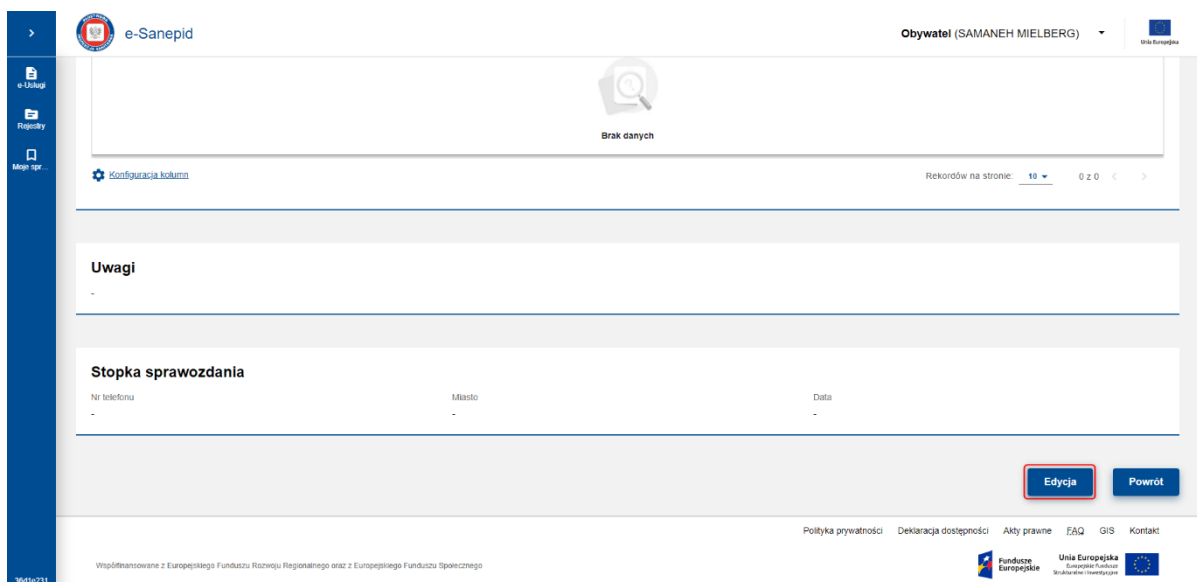


The screenshot shows the 'Lista zgłoszeń: Obywatela' page. It features a table with the following data:

Numer zgłoszenia	Rodzaj	Jednostka prowadząca	Status	Data utworzenia	Data złożenia	Akcje
	Sprawozdanie z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych	PSSE w Chorzowie	Robocze	2024-09-16	-	Akcje
	Sprawozdanie z przeprowadzonych obowiązkowych szczepień ochronnych	PSSE w Chorzowie	Robocze	2024-09-16	-	Akcje
	Raport osób uchylających się od obowiązkowych szczepień	PSSE w Chorzowie	Robocze	2024-09-16	-	Akcje

At the bottom of the table, there is a button labeled 'Edycja' (Edit) for each row.

Można kontynuować pracę nad takim sprawozdaniem przechodząc na jego podgląd i wybierając przycisk **Edycja** znajdujący się na dole formularza.




The screenshot shows the 'Brak danych' (No data) message. Below the message, there is a section titled 'Uwagi' (Remarks) and a section titled 'Stopka sprawozdania' (Report footer) with fields for 'Nr telefonu', 'Miejsce', and 'Data'. At the bottom right, there is a red-bordered button labeled 'Edycja' (Edit) and a blue button labeled 'Powrót' (Return).

2.5.1. Edytowanie danych

Użytkownik ma możliwość edycji sekcji:

- Dane sprawozdającego,
- Adresat,

 Główny Inspektorat Sanitarny	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	Wydanie 1.2
	Epidemiologia - Sprawozdania z wykorzystanych szczepionek – e-Sanepid	

- Sprawozdania z ilości wykorzystanych szczepionek/Raport osób uchylających się od szczepień,
- Uwagi,
- Pola Numer telefonu w sekcji Stopka sprawozdania.

2.5.2. Zapisywanie wersji roboczej

Po uzupełnieniu danych użytkownik ma możliwość zapisania i wysłania sprawozdania wybierając przycisk **Zapisz i zakończ rejestrację** lub ponownego zapisania jako wersję roboczą.

Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną przez podmiot ... Identyfikujący się: REGON: ..., do reprezentowania go przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej.